**Құрметті профессорлар, оқытушылар, студенттер!**

Өздеріңіздің көкейтесті болып, ойларыңызда жүрген синоним терминдерді талқылауға ұсынуларыңызды өтінеміз! Төменде әртүрлі беріліп жүрген кейбір медициналық терминдер тізімін ұсынып отырмыз.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **№** | **Орысша** | **Беріліп жүрген түрлері** | **Қабылдауға ұсынылатын нұсқасы** |
|  | Ампула | 1. Ампула; 2. кеңжер; 3. түтік ағзалардың кеңдеу бөлігі; 4. дәрі сақтайтын құты | Ампула |
|  | Болезнь | Ауру, сырқат, кесел, дерт | Ауру |
|  | Больной | Науқас, сырқат | Науқас |
|  | Болеть | Сырқаттану, ауыру | Сырқаттану |
|  | Боль | Ауыру, ауырсыну | Ауырсыну |
|  | Доля | Бөлік, үлес | Үлес |
|  | Долька | Бөлікше, үлесше | Үлесше |
|  | Доли легкого | Өкпенің бөліктері, өкпенің үлестері | Өкпенің үлестері |
|  | Части легкого | Өкпенің бөліктері | Өкпенің бөліктері |
|  | Кисть | Қол, қол ұшы, қол басы | Қол басы |
|  | Нерв | Нерв, жүйке | Нерв |
|  | **Лобный** нерв | Маңдай нерві, маңдайлық нерв | Маңдай**лық** нерв |
|  | **Лицевой** канал | Бет өзегі, беттік өзек | Бет**тік** өзек |
|  | **Лицевая** артерия | Бет артериясы, беттік артерия | Бет**тік** артерия |
|  | Аномалия | Ауытқу, аномалия, ақау, кемістік | Ауытқу |
|  | Дефект | Ақау, кемістік | Ақау |
|  | Уродства | Кемтарлық | Кемтарлық |
|  | Артерия | Артерия, қызылтамыр | Артерия |
|  | Вена | Вена, көктамыр | Вена |
|  | Капилляр | Қылтамыр, капилляр | Капилляр |
|  | Плод | Ұрық, аталық ұрық, сперматозоид, іштегі нәресте | Іштегі нәресте |
|  | Сперма | Шәует, ұрық, шәуһет | Шәует |
|  | Кишка тонкая | Жіңішке ішек, аш ішек, ащы ішек | Аш ішек |
|  | Кишка толстая | Жуан ішек, тоқ ішек | Тоқ ішек |
|  | Кишка двенадцатиперстная | Он екі елі ішек, ұлтабар | Он екі елі ішек |
|  | Кишка тощая | Аш ішек, ащы ішек | Ащы ішек |
|  | Кишка подвздошная | Мықын ішек | Мықын ішек |
|  | Кишка слепая | Соқыр ішек, бүйен | Соқыр ішек (малда – бүйен) |
|  | Червеобразный отросток | Құрттәрізді өсінді, соқыр ішек | Құрттәрізді өсінді |
|  | Кишка **ободочная** | Жиек ішек, тоқ ішек | **Жиек** ішек |
|  | Кишка восходящая **ободочная** | Жоғарылаған жиек ішек, өрлеме жиек ішек, тоқ ішектің жоғарыланған бөлігі | Жоғарылаған **жиек** ішек |
|  | Кишка поперечная **ободочная** | Көлденең жиек ішек, көлденең тоқ ішек, тоқ ішектің көлденең бөлігі | Көлденең **жиек** ішек |
|  | Кишка нисходящая **ободочная** | Төмендеген жиек ішек, тоқ ішектің төмендеген бөлігі, төмендемелі тоқішек | Төмендеген **жиек** ішек |
|  | Кишка сигмовидная **ободочная** | Жиек ішектің қимасы(сигмасы), тоқ ішектің сигма тәрізді бөлігі, сигма тәрізді тоқішек, сигма тоқішек, сигма тәрізді ішек, сигмаішек | Сигматәрізді **жиек** ішек |
|  | Кишка прямая | Тік ішек, көтен ішек, ректум, жел ішек | Тік ішек |
|  | Анус, задний проход | Сыртқы өтіс, көтен өтімі, артқы өтіс | Айналшық |
|  | Лобок | Шат, қасаға | Қасаға |
|  | Промежность | Шат, шатаралық, бұтаралық, көтен | Шат |
|  | **Карман** грушевидный глотки | Жұтқыншақтың алмұрт тәрізді **қалтасы** | Жұтқыншақтың алмұрттәрізді **қалтасы** |
|  | **Карман** глоточный | Жұтқыншақ **қалтасы** | Жұтқыншақ **қалтасы** |
|  | **Сумка** подсухожильная синовиальная | Сіңірастылық синовиалді қап | Сіңірастылық синовиалық **қап** |
|  | **Сумка** подкожная синовиальная | Теріастылық синовиалді қап | Теріастылық синовиалық **қап** |
|  | **Сумка** печеночная | Бауырлық қап | Бауырлық **қап** |
|  | **Сумка** преджелудочная | Асқазан алдындағы қап | Асқазан алдындағы **қап** |
|  | **Сумка** сальниковая | Шарбылық қап | Шарбылық **қап** |
|  | **Пузырь** желчный | Өт қуық, өт қалта, өт қап, өт қапшық | Өт **қуық** |
|  | **Пузырь** мочевой | Несеп қуық, қуық | Несеп **қуық** |
|  | **Пузырёк** семенной | Шәует қуықшасы, ұрық қуығы | Шәует **қуықшасы** |
|  | **Капсула** железы | Без қаптамасы, без капсуласы, без қапшығы | Без **қапшығы** |
|  | **Капсула** жировая | Майлы қапшық, майлы қабы, майлы қаптамасы | Майлы **қапшық** |
|  | **Капсула** суставная | Буын қапшығы, буын қаптамасы, буын капсуласы | Буын **қапшығы** |
|  | **Канал** бедренный | Сан каналы, сан өзегі | Сан **өзегі** |
|  | **Канал** зрительный | Көру каналы, көру өзегі | Көру **өзегі** |
|  | **Канал** нижней челюсти | Төменгі жақсүйек өзегі, астыңғы жақсүйек каналы | Төменгі жақсүйек **өзегі** |
|  | **Проток** семявыносящий | Ұрықты әкететін жол, шәует шығаратын түтік | Шәует шығаратын **түтік** |
|  | **Проток** общий желчный | Ортақ өттүтік, жалпы өт түтігі | Жалпы өт **түтігі** |
|  | Канатик | Шылбыр, бау, жіпше | Бау, жіпше |
|  | **Канатик** семенной | Ұрық бауы, шәует шылбыры, енбау | Шәует**бау** |
|  | **Канатик** пупочный | Кіндікбау | Кіндік**бау** |
|  | **Канатик** передний спинного мозга | Жұлынның алдыңғы бауы, жұлынның алдыңғы жіпшесі | Жұлынның алдыңғы **жіпшесі** |
|  | Предстательная железа (простата) | Қуықасты безі, қуық алды безі | Қуықасты безі |
|  | Яичко | Ен, атабез, аталық без | Атабез |
|  | Яичник | Анабез, аналық без | Анабез |

20.02.2019 ж.